


Marzo de 2011

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------	--------------------	---------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------

## CONSEJO

### 141.º período de sesiones

Roma, 11-15 de abril de 2011

**Informe de la reunión conjunta del Comité del Programa en su 106.º período de sesiones y el Comité de Finanzas en su 138.º período de sesiones (Roma, 23 de marzo de 2011)**

## Índice

### Párrafos.

Tema 1: Aprobación del programa .....	4
Tema 2: Plan a plazo medio para 2010-13 ( <i>revisado</i> ) y Programa de trabajo y presupuesto para 2012-13.....	5-8
Tema 3: Visión de la estructura y el funcionamiento de las oficinas descentralizadas .....	9
Tema 4: Estrategia de movilización y gestión de recursos.....	10-12
Tema 5: Estrategia de la FAO sobre asociaciones con el sector privado .....	13-14
Tema 6: Progresos realizados en la ejecución del Programa de cooperación técnica (PCT) .....	15
Tema 7: Otros asuntos.....	16

*Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio [WWW.FAO.ORG](http://WWW.FAO.ORG)*

## INFORME DE LA REUNIÓN CONJUNTA DEL COMITÉ DEL PROGRAMA Y EL COMITÉ DE FINANZAS

Roma, 23 de marzo de 2011

### INTRODUCCIÓN

1. La reunión conjunta presentó su informe al Consejo.
2. Además del Presidente, Sr. Y. A. R. Sorour (Egipto), y de la Sra. R. Laatu (Finlandia), Presidenta del Comité del Programa, asistieron los siguientes representantes de los Miembros:

Sr. R. Ayazi (Afganistán)	Excmo. Sr. C. Obama Ondo (Guinea Ecuatorial)
Sra. S. Nilsson (Alemania)	Sr. S. K. Pattanayak (India)
Sr. C. A. Amaral (Angola)	Sr. C. Miscia (Italia)
Sra. M. del Carmen Squeff (Argentina)	Sr. K. Shioya (Japón)
Sra. M. Baldwin (Australia)	Excmo. Sr. J. E. Chen Charpentier (México)
Sra. E. Collins (Australia)	Sr. R. Elkhuzen (Países Bajos)
Sra. S. Afroz (Bangladesh)	Excmo. Sr. G. J. Martinelli della Togna (Panamá)
Sra. M. van Dooren (Bélgica)	Excma. Sra. A. M. Baiardi Quesnel (Paraguay)
Sra. A. Heuchan (Canadá)	Excmo. Sr. J. S. Tavakolian (Rep. Islámica del Irán)
Excmo. Sr. Li Zhengdong (China)	Sr. M. Eltayeb Elfaki Elnor (Sudán)
Sr. M. Hosni Abdel Aziz (Egipto)	Sr. R. Sabiiti (Uganda)
Sr. C. Hegadorn (Estados Unidos de América)	
Sr. L. Charicauth (Gabón)	

3. La reunión conjunta apreció el discurso de apertura del Director General.

#### **Tema 1: Aprobación del programa<sup>1</sup>**

4. Se aprobó el programa de la reunión conjunta.

#### **Tema 2: Plan a plazo medio para 2010-13 (*revisado*) y Programa de trabajo y presupuesto para 2012-13<sup>2</sup>**

5. Después de recibir informes orales de los respectivos presidentes sobre las deliberaciones en los dos comités, la reunión conjunta debatió las repercusiones financieras del Programa de trabajo y presupuesto (PTP) para 2012-13.
6. La reunión conjunta valoró positivamente el documento, pues observó que reflejaba en términos generales las recomendaciones de los órganos rectores y las experiencias adquiridas, si bien reconoció que su estructura mejoraría con la experiencia. En particular, observó que el fundamento para el aumento o la disminución de la atención programática y las correspondientes transferencias de recursos no se presentaban claramente.
7. La reunión conjunta destacó la importancia de que en la propuesta de presupuesto se aplicara una mayor disciplina fiscal, dadas las restricciones presupuestarias de muchos Estados Miembros. Acogió favorablemente los esfuerzos constantes realizados por la Secretaría para obtener aumentos de eficiencia y alentó a que se siguieran examinando y revisando los costos administrativos y de

---

<sup>1</sup> JM 2011.1/1.

<sup>2</sup> C 2011/3.

gobernanza. Con respecto a la propuesta de establecer un solo Centro de Servicios Compartidos en todo el mundo, algunos miembros la apoyaron y otros, no.

8. En relación a la cuantía del presupuesto y a las transferencias de recursos, la reunión conjunta:
- a) acordó proponer dos opciones sobre la cuantía del presupuesto para 2012-13 a efectos de su examen por el Consejo: el mantenimiento de la cuantía de las cuotas propuestas en el PTP para 2012-13 y una reducción de la cuantía de las cuotas, en atención al llamamiento del Secretario General de las Naciones Unidas en el sentido de hacer más con menos recursos y tomando nota de la reducción propuesta del 3 % en el presupuesto de las Naciones Unidas;
  - b) reafirmó el objetivo del Plan inmediato de acción (PIA) respecto del presupuesto de evaluación, del 0,8 % de la consignación neta, y propuso un objetivo del 0,7 % para 2012-13, lo que suponía un aumento aproximado de 1 millón de USD sobre el presupuesto de evaluación propuesto en el PTP para 2012-13;
  - c) recomendó el aumento de la consignación presupuestaria para el objetivo estratégico K (género) sin repercusión en la cuantía global del presupuesto;
  - d) pidió que la Secretaría facilitara más información al Consejo a fin de explicar las transferencias de recursos entre los distintos objetivos estratégicos y funcionales y dentro de cada uno de ellos que se habían propuesto, y que proporcionara más detalles sobre las áreas en las que se proponía aumentar o disminuir la atención en el marco de todos los objetivos estratégicos y del objetivo funcional X; y además:
  - e) pidió a la Secretaría que preparase, tan pronto como fuera posible durante el desarrollo de las deliberaciones en curso sobre el PTP, una tabla que indicara referencias para la toma de decisiones (por ejemplo, las aportaciones de las conferencias regionales, de los comités técnicos, del Consejo y de los equipos de estrategia), así como las implicaciones para la consignación neta y los recursos extrapresupuestarios.

### **Tema 3: Visión de la estructura y el funcionamiento de las oficinas descentralizadas<sup>3</sup>**

9. La reunión conjunta examinó el documento titulado “Visión de la estructura y el funcionamiento de las oficinas descentralizadas”. La reunión conjunta:
- a) reafirmó la importancia de la descentralización para la labor de la Organización y la necesidad crítica de que la Sede y las oficinas descentralizadas funcionaran de modo unificado y de la manera más eficaz y eficiente;
  - b) resaltó la necesidad de racionalizar todos los aspectos de las operaciones, incluida la dotación de personal, cuando fuera necesario, de acuerdo con el PIA;
  - c) destacó la constante necesidad de adoptar medidas para aumentar los conocimientos especializados en las oficinas descentralizadas y mejorar sus resultados en consonancia con sus prioridades y necesidades;
  - d) hizo hincapié en la necesidad de asignar a las oficinas descentralizadas recursos apropiados y suficientes para permitirles ejercer las facultades delegadas en ellas en virtud del PIA y recomendó que se realizara un atento y continuo seguimiento de la red descentralizada;
  - e) observó los progresos realizados en los indicadores de referencia y acogió con agrado las consultas con otras organizaciones de las Naciones Unidas;
  - f) acogió con agrado los pasos que se estaban dando con miras a una mayor profesionalidad en la contratación de los responsables de las oficinas descentralizadas; subrayó la necesidad urgente de adoptar y aplicar la política de rotación y movilidad, perfiles de competencias y procedimientos de contratación, con arreglo a lo previsto en el PIA;

---

<sup>3</sup> CL 141/15

- g) destacó la importancia de la circular revisada sobre responsabilidades y relaciones entre la Sede y las oficinas descentralizadas que estaba en preparación.

#### **Tema 4: Estrategia de movilización y gestión de recursos<sup>4</sup>**

10. La reunión conjunta acogió favorablemente el esbozo de la Estrategia de movilización y gestión de recursos. Declaró su satisfacción por la naturaleza institucional de la Estrategia, el hincapié en la colaboración, el enfoque realista en la orientación de los recursos y el enfoque relativo a la comunicación a través de los ámbitos prioritarios de repercusión como un instrumento de movilización de recursos. Tomó nota de que la Estrategia estaba firmemente vinculada a los marcos basados en resultados y a las funciones básicas en el Plan a plazo medio, centrándose en el cumplimiento de las prioridades a nivel nacional a través del Marco de programación por países.

11. La reunión conjunta declaró que esperaba con interés examinar la versión final de la Estrategia de movilización y gestión de recursos en su siguiente sesión.

12. La reunión conjunta pidió a la Secretaría que publicase en su sitio web información sobre las contribuciones voluntarias.

#### **Tema 5: Estrategia de la FAO sobre asociaciones con el sector privado<sup>5</sup>**

13. La reunión conjunta reconoció que el esbozo provisional era un paso positivo hacia la finalización de la Estrategia. Recomendó que la Secretaría modificara el documento con el fin de:

- a) perfeccionar y elaborar con mayor detalle los criterios y principios para la selección de asociados del sector privado y la definición de instituciones financieras;
- b) incluir un capítulo sobre los principios rectores de la Organización en materia de asociaciones, así como los riesgos relativos al compromiso con el sector privado y una mejor descripción de las diferentes asociaciones previstas a nivel nacional y mundial;
- c) en caso necesario, armonizar mejor la función del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial y de la Alianza contra el Hambre y la Malnutrición en la Estrategia de la FAO sobre asociaciones con el sector privado, así como explorar opciones adicionales para establecer asociaciones.

14. La reunión conjunta pidió examinar la versión final de la Estrategia de la FAO sobre asociaciones con el sector privado en su siguiente sesión.

#### **Tema 6: Progresos realizados en la ejecución del Programa de cooperación técnica (PCT)<sup>6</sup>**

15. Los comités tomaron nota de los progresos realizados en la ejecución del PCT y recomendaron que se aplicara la propuesta de destinar el 0,4 % de la consignación del PCT a facilitar la presentación de informes por las oficinas descentralizadas sobre los resultados de los proyectos del PCT que se hayan alcanzado después del cierre de los proyectos. La reunión conjunta destacó la necesidad de que los proyectos del PCT tuvieran carácter estratégico y catalizador y fueran más equilibrados en lo relativo al género, así como de que la consignación para el PCT se utilizase con prontitud.

#### **Tema 7: Otros asuntos**

16. No se examinó ninguna cuestión en relación con este tema.

---

<sup>4</sup> JM 2011.1/3.

<sup>5</sup> JM 2011.1/4.

<sup>6</sup> JM 2011.1/5.